

76ª REUNION — Continuación de la 13ª SESION DE PRORROGA — NOVIEMBRE 15 DE 1959

**Presidencia de los señores diputados Federico F. Monjardín, Jorge Raúl Decavi, Olegario Antonio Becerra, Juan Raúl López, Angel Oscar Prece y Francisco Hipólito Uzal**

**Secretarios: doctores Eduardo T. Oliver y Guillermo González**

**Prosecretario: doctor Enrique A. Pardo**

**DIPUTADOS PRESENTES:**

ALZABE, Pedro Bernabé  
AQUINO, Portirio Antonio  
ARITO, Juan  
ARMENDARIZ, Alejandro  
AYBAR, José Antonio  
BAIGORRIA, Nélida Rosa T.  
BAUDUCCO, Enrique  
BECERRA, Carlos Alberto  
BECERRA, Olegario Antonio  
BEIRO, Angel Francisco  
BELNICOFF, Manuel  
BENEVENTANO, Domingo  
BERNASCONI, Mario  
BERTONE, Marcos R.  
BLANCO, Rubén Víctor M.  
BOFFI, Luis L.  
BOGLIANO, Palmiro B.  
BONET CONVALIA, Salvador  
BONIFACIO, Juan José  
BREYTER, Isaac  
BRUZZO IRAOLA, Juan P.  
BULIT GONI, Enrique A.  
BURDEOS, José Antonio  
BUSTOS, Jerónimo L.  
CAGGIANO, Angel E.  
CALABRESE, Pablo  
CAMET, Carlos Ernesto  
CASAS, José B.  
CASELLA PINERO, Juan M.  
CASTILLO, Hugo Enrique  
CIALZETA, Domingo  
CONDOLUCI, Domingo A.  
CONTTE (h.), Adolf.  
CONTIN, Carlos R.  
CORREA, Carlos María  
CORTES, Ezequiel  
CUARETTA, César Ramón  
CUEVAZ, Agustín  
CHAVERO, Luciano  
DAMIANI, Salvador  
DECAVI, Jorge Raúl  
DE LA VEGA, Juan Carlos  
DESPOUY, Pablo Pedro  
DIAZ, Rosario Domingo  
DOURS, Roberto José  
ERREA, Daniel  
ESCALADA, Alfredo H.  
FAYA, Luis  
FERNANDEZ, José Manuel  
FERRARIS, Jorge Domingo

FERREIRA, Jorge W.  
FOSSATI, Evers Nelson  
FUERTES, A. Ricardo  
GALEANO, Roberto A.  
GALLO, Luis M.  
GARCIA, Ernesto  
GARCIA FLORES, José L.  
GARCIA VEIGA, Ignacio  
GABONA, Alberto Agustín  
GIANSEIRA, Marino Alejandro  
GILL, Miguel  
GIORDANO ECHEGOYEN, Mario  
GOLDSTRAJ, Zenón  
GÓMEZ MACHADO, Héctor  
GONZALEZ, Ricardo A.  
GOROSPE, Valentín  
GRANDI de MARTIN, Palmira A.  
GUTIERREZ, José María  
GUTIERREZ, Victorino H. B.  
GYSSSELS, Néstor Juan  
HEREDIA, Gilberto L.  
HERNANDEZ RAMÍREZ, Rafael  
JARA MELAGRANI, Ubaldo H.  
JUAREZ PESALVA, Miguel Angel  
JUNIN, Simón  
JURL, Jorge  
KRONHAUS, Arnoldo  
LAFUENTE, Ambrosio César  
LAFUENTE, Augusto Antonio  
LAGOS, César M.  
LEÓN, Luis Agustín  
LICEAGA, José V.  
LICEAGA, María Teresa M. de  
LISCHEITI, Carlos A. M.  
LÓPEZ, Juan Carlos Godofredo  
LÓPEZ, Juan Raúl  
LÓPEZ AGUIRRE, Juan J.  
LÓPEZ ALLESTEROS, Horacio María  
LÓPEZ ANSÓN, Ernesto  
LLUGDAR, Elias N.  
MALUF, Emilio  
MANES, Juan Carlos  
MANUBENS CALVET, Reginaldo  
MARCONATO, Pedro Luis  
MARCHINI, Hilio Enrique O.  
MARINI, Anselmo A.  
MARTIRANI, Luis  
MAS, Juan Antonio  
MERCADO, Valentín A.  
MIGLIARO, Victorio M.  
MONJARDÍN, Federico F.  
MONTE, Ricardo Álvaro

MOSCA, Gabriel Carlos J.  
MUSACCHIO, Vicente M.  
NASSIF NEME, Carim  
OREJA, Pablo Fermin  
PAEZ, Nieves Humberto  
PANELO, Ricardo E.  
PARENTE, Miguel A.  
PARRY, Enrique  
PAVIOLO, Ricardo J.  
PENNACCHI, Alfredo Arquímedes D.  
PERALTA, Domingo Orlando A.  
PERETTE, Carlos H.  
PERKINS, Jorge Walter  
PITTALUGA, José Saturnino  
PITTO, Luis María  
POITEVIN, R. Emilio  
POLOGNA, Aurelio José  
PONCE DE LEÓN, Martín A.  
POSSE, Melchor S.  
POZZIO, Antulfo F.  
PRECE, Angel Oscar  
PURICELLI, Valdemar  
RAVETTI, Francisco Antonio  
RECIO, José A.  
RIVERO, Jorge I.  
RODRIGUEZ ARAYA, Agustín  
RODRIGUEZ DEL REBOLLAR, José  
RODRIGUEZ DIAZ, Rogelio S.  
ROSENKRANTZ, Eduardo S.  
RUIZ, Lucio Carlos  
SAGO, Fayiz  
SALIM, Abraham  
SALOMONE, Humberto  
SANTAGADA, Nélida E.  
SANTONI, Nabucodonosor  
SAYAGO VALDEZ, Miguel Ángel  
SCHWEIZER, Bernardo  
SILVEIRA MARQUEZ, Carlos  
SOLANAS, Juan Carlos  
SOLARI, Juan Alberto  
SPANGENBERG, Enrique  
STORANI, Conrado Hugo  
SUAREZ, Facundo Roberto  
SUJEROS, Pedro Ignacio P.  
TARULLI, Pascual  
TECCO, Luis Alberto  
TELLO ROSAS, Cándido  
TESSIO, Aldo E.  
TONELLI, Haroldo Juan  
TORTONESE, Dante Oscar  
TORTORA, Antonio  
TROILO, Eleogardo B.

URCELAY, Rafael Cándido  
UZAL, Francisco Hipólito  
VALLE, Salvador  
VECCHIETTI, Augusto Néstor  
VILLAR, Alfredo  
VINCIGUERRA, Rómulo

## AUSENTES, EN COMISION:

CARRERA, Rodolfo Ricardo  
FREGA, José  
LÓPEZ SERROT, Oscar

ZANNI, Enrique Mario  
ZUBIAURRE, Alberto

## AUSENTES, CON LICENCIA:

ABAROA, Rufino Vicente  
ARAMBURU, Julio P.  
CARRETONI, Jorge C.  
DOMINGORENA, Horacio Osvaldo  
FASCE, Antonio  
PARODI GRIMAU, Misael J.  
SEGOVIA, Carlos A.  
ZARRILLO, Raúl Jorge

## AUSENTES, CON AVISO:

BARRIO, Luis  
CANEPA, Sebastián Oreste  
MOBENO, Eufemio Teolo

## AUSENTES, SIN AVISO:

CARDENAS, Juan Carlos  
FEIGUIN de FERRARI, Berta  
HEREDIA, Bernardo M.  
LUELMO, Horacio Flavio  
MANTECÓN, Esteban

## SUMARIO

- 1.—**Manifestaciones** respecto de la concurrencia de los señores diputados al recinto. (Pág. 5859.)
- 2.—**Cuestión de privilegio** planteada por los señores diputados **Valle y Rodríguez Araya** en su carácter de miembros de la Comisión Especial investigadora de supuestas maniobras de contrabando. Pasa a la Comisión de Asuntos Constitucionales. (Pág. 5860.)
- 3.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Previsión Social en el proyecto de ley sobre reajuste de haberes a beneficiarios de las cajas de jubilaciones para el personal de hipódromos nacionales. (Pág. 5863.) Se sanciona.
- 4.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Legislación General en el proyecto de ley en revisión por el que se establecen normas para la inscripción de cooperativas y mutualidades en el Registro de Entidades de Seguros. (Pág. 5863.) Se sanciona.
- 5.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Finanzas en los proyectos de resolución sobre adopción de medidas para la financiación de la zafra azucarera. (Pág. 5866.) Se sanciona.
- 6.—**Consideración** del despacho de la Comisión Especial de la minería en el proyecto de ley por el que se excluyen los hidrocarburos sólidos, de la ley de nacionalización de hidrocarburos. (Página 5870.) Se sanciona.
- 7.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Educación —especializada— en el proyecto de ley sobre creación del Fondo nacional de cultura popular. Vuelve a comisión. (Pág. 5875.)
- 8.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Finanzas en el proyecto de ley por el que se reforma el artículo 1º de la ley de bancos. (Página 5882.) Se sanciona.
- 9.—**Consideración** de los despachos de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Obras Públicas —especializada— en los proyectos de ley sobre construcción de iglesias en San Martín y en General Alvear, Mendoza. (Pág. 5883.) Se sancionan.
- 10.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Educación —especializada— en el proyecto de ley por el que se acuerda un subsidio al Observatorio de Física Cósmica de San Miguel, Buenos Aires. (Página 5885.) Se sanciona.
- 11.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Obras Públicas y de Asistencia Social y Salud Pública —especializadas— en el proyecto de ley por el que se acuerda un subsidio a la Universidad Nacional de Córdoba para hospital escuela e instituto anexo de neurosiquiatría. (Pág. 5886.) Se sanciona.
- 12.—**Fijación de plan de labor** de la Honorable Cámara: **moción** del señor diputado **Gómez Machado**; y mociones complementarias de los señores diputados **Díaz, Monte, Pologna, Bauducco, Blanco, Gutiérrez (V. H. B.)** y **Tarulli**. Indicación del señor diputado **Panelo** de que vuelva a comisión el despacho sobre Consejo Nacional de la Vivienda. **Mociones** de los señores diputados **Perette, Monte y Gutiérrez (V. H. B.)** de fijación de plan de labor. Se aprueba el plan propuesto por el señor diputado **Gómez Machado**, con modificaciones. (Pág. 5889.)
- 13.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Legislación del Trabajo y de Agricultura y Ganadería en el proyecto de ley por el que se crea la Comisión Nacional de Trabajo Rural. (Página 5895.) Se sanciona.
- 14.—**Moción** del señor diputado **Cortés** de que la Honorable Cámara se constituya en comisión a fin de estudiar el proyecto de ley sobre modificación de la ley 14.821, de locaciones de fincas urbanas. (Pág. 5902.)
- 15.—La Honorable Cámara, en comisión, estudia el proyecto de ley a que se refiere el número 14 de este sumario. (Pág. 5902.)
- 16.—**Consideración** del despacho de la Honorable Cámara constituida en comisión, en el proyecto de ley a que se refieren los números 14 y 15 de este sumario. (Pág. 5912.) Se sanciona.
- 17.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley por el que se modifican las denominaciones de los cargos en el Registro Nacional de Electores y Juzgados Electorales del país. (Pág. 5913.) Se sanciona.

- 18.—**Consideración** de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley sobre creación del **Consejo Nacional de Educación Técnica**. (Pág. 5915.) Se aprueban.
- 19.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Relaciones Exteriores y Cultos en el proyecto de resolución por el que se autoriza a la Presidencia de la Honorable Cámara a tomar medidas para **corresponder a honores y atenciones de gobiernos extranjeros a diputados argentinos**. (Página 5918.) Se sanciona.
- 20.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley por el que se destina una suma de dinero para el **monumento al General San Martín en París**. (Página 5918.) Se sanciona.
- 21.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Finanzas en el proyecto de ley por el que se autoriza al Banco Central a otorgar un **crédito al Banco Municipal de Tucumán**. (Pág. 5919.) Se sanciona.
- 22.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Finanzas en el proyecto de ley por el que se autoriza al Banco Central a otorgar un **crédito al Banco Municipal de Santa Fe**. (Pág. 5919.) Se sanciona.
- 23.—**Consideración** del proyecto de resolución sobre creación de becas por la Honorable Cámara para la realización de estudios de perfeccionamiento científico y artístico en el extranjero. (Página 5920.) Se sanciona.
- 24.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Previsión Social en el proyecto de ley, en revisión, por el que se reforma el régimen de **beneficios de previsión para la Policía Federal**. (Página 5920.) Se sanciona.
- 25.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Educación y de Obras Públicas —especializadas— en el proyecto de ley por el que se acuerda un **subsidio** para la ejecución de obras en el **palacio San José y Museo Urquiza**, de Concepción del Uruguay, Entre Ríos. (Pág. 5922.) Se sanciona.
- 26.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Educación —especializada— en el proyecto de ley de creación de la **escuela de bellas artes en Azul**, Buenos Aires. (Pág. 5923.) Se sanciona.
- 27.—**Consideración** de los despachos de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Educación —especializada— en los proyectos de ley sobre **creación de colegios nacionales en General Pinto y Rauch**, provincia de Buenos Aires, y **Alcira** (Córdoba). (Pág. 5924.) Se sanciona.
- 28.—**Consideración** del veto de las leyes 14.847 y 14.848, sobre cesión de **terrenos para colegio nacional y comercial y escuela industrial en Lanús**, Buenos Aires. Se insiste en las sanciones de la Honorable Cámara. (Pág. 5926.)
- 29.—**Información** del señor presidente de la Honorable Cámara respecto de visitas y telegrama de **saludo** a señores diputados enfermos. (Pág. 5928.)
- 30.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Educación y de Obras Públicas —especializadas— en el proyecto de ley sobre creación del **colegio nacional comercial en Ameghino**, Buenos Aires. (Pág. 5928.) Se sanciona.
- 31.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Comercio en el proyecto de ley sobre **uso de envases confeccionados con tejido de algodón**. (Pág. 5929.) Se sanciona.
- 32.—**Consideración** de los despachos de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en los proyectos de ley por los que se otorgan **subsidios** al Instituto Argentino de Estudios Legislativos, a la Asociación El Centavo, a la Sociedad Damas Vicentinas de Paraná (Entre Ríos), a la Asociación Periodistas y Escritores de Turismo, a la Sociedad Entrerriana de Escritores y a la Casa del Teatro. (Pág. 5930.) Se sanciona.
- 33.—**Consideración** de los despachos de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en los proyectos de ley de otorgamiento de **subsidios** a la Comisión pro Monumento a la Confraternidad Hispano-argentina, al Aero Club de Paso de los Libres (Corrientes), al Instituto Adscrito General José María Paz de Monte Buey (Córdoba), a la Sociedad Damas de Caridad del Hogar del Carmen de San Nicolás (Buenos Aires), a la Comisión pro Monumento al General Belgrano de Curuzú-Cuatiá (Corrientes) y para el Primer Congreso Argentino de Legislación Técnica y Económica de los Transportes. (Pág. 5934.) Se sancionan.
- 34.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Obras Públicas —especializada— en el proyecto de ley de **construcción de edificio** para el **Instituto Secundario Bernardino Rivadavia y Escuela Normal Victor Mercante de Villa María** (Córdoba). (Pág. 5937.) Se sanciona.
- 35.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Educación —especializada— en el proyecto de ley en revisión por el que se incorpora al régimen de la ley 13.047, de **adscripción a la enseñanza oficial**, a la Escuela Normal Victor Mercante de la provincia de Córdoba. (Pág. 5938.) Se sanciona.
- 36.—**Indicación** sobre el **plan de labor** de la Honorable Cámara. (Pág. 5939.)
- 37.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Obras Públicas —especializada— en los proyectos de ley sobre **subsidios** a la Asociación Congregación Misioneros del Corazón de Jesús de Nuestra Señora de Fátima; al Instituto Secundario General José María Paz, de Leones (Córdoba), y a la Municipalidad de Bell Ville (Córdoba), para terminación de balneario. (Pág. 5939.) Se sanciona.

- 38.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley en revisión por el que se concede un **subsidio** a la Federación de Básquetbol de Córdoba. (Página 5942.) Se sanciona.
- 39.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Asistencia Social y Salud Pública —especializada— en el proyecto de ley por el que se acuerda un **subsidio** a la Liga Entrerriana de Lucha contra el Cáncer. (Pág. 5942.) Se sanciona.
- 40.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Legislación del Trabajo en el proyecto de ley por el que se modifica la ley 14.546, de **estatuto del viajante**. (Pág. 5943.) Se sanciona.
- 41.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Asuntos Constitucionales y de Obras Públicas —especializadas— en el proyecto de ley por el que se dispone la **expropiación de terreno para el Colegio Nacional de Bahía Blanca**. (Pág. 5944.) Se sanciona.
- 42.—**Consideración** de los despachos de la Comisión de Educación —especializada— en los proyectos de ley en revisión por los que se acuerdan **subsidios** a la Biblioteca Doctor Martín Ruiz Moreno de Formosa y a la Editorial Patagonia de la Capital Federal. (Pág. 5945.) Se sanciona.
- 43.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Legislación General en las modificaciones del Honorable Senado al proyecto de ley por el que se reforma el decreto 13.108/57, sobre **adquisición de viviendas en el barrio Esteban Echeverría**. (Pág. 5947.) Se sanciona.
- 44.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Obras Públicas —especializada— en el proyecto de ley sobre **ampliación del edificio para el Instituto de Detención** de la Capital Federal. (Página 5948.) Se sanciona.
- 45.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Asuntos Constitucionales y de Previsión Social en el proyecto de ley en revisión sobre **aumento de asignación familiar** para trabajadores del comercio y de la industria. (Pág. 5950.) Se sanciona.
- 46.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Asuntos Municipales en el proyecto de ley por el que se fija la **remuneración** de los miembros del **Concejo Deliberante** de la Capital Federal. (Pág. 5953.) Se sanciona.
- 47.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Previsión Social en el proyecto de ley sobre **aumento de jubilaciones y pensiones** otorgadas por las cajas de previsión para **empresarios y profesionales**. (Pág. 5954.) Se sanciona.
- 48.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Legislación General sobre **designación de la ruta de acceso al Sudoeste** de la Capital Federal con el nombre de Hipólito Yrigoyen. (Pág. 5955.) Se sanciona.
- 49.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Legislación General, de Transportes y de Presupuesto y Hacienda en el **veto** de la ley sobre **donación de terrenos** a la **Municipalidad de Resistencia** (Chaco). Se insiste en la sanción de la Honorable Cámara. (Pág. 5956.)
- 50.—**Cuestión** de privilegio planteada por el señor diputado Perette a **propósito** de un **pedido** de informes sobre detenidos por cuestiones gremiales. (Pág. 5959.)
- 51.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Industria y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley por el que se acuerda un **préstamo** a la Corporación Argentina de Productores de Carnes para la **construcción de frigoríficos**. (Pág. 5960.) Se sanciona.
- 52.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Obras Públicas —especializada— en el proyecto de ley por el que se acuerdan fondos para la continuación de las obras del **Hospital Vecinal de Ceres** (Santa Fe). (Pág. 5962.) Se sanciona.
- 53.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley de **subsidio** a la Biblioteca Argentina para Ciegos. (Pág. 5963.) Se sanciona.
- 54.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Obras Públicas —especializada— en el proyecto de ley por el que se acuerda un **subsidio** al Obispado de Misiones para refecciones y terminación del edificio de la iglesia catedral de Posadas. (Página 5964.) Se sanciona.
- 55.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Asuntos Constitucionales en el proyecto de ley sobre **simultaneidad de elecciones nacionales, provinciales y municipales**. (Pág. 5965.) Se sanciona.
- 56.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Legislación General en el proyecto de ley sobre **donación** de una fracción de **terreno** para el **Club Atlético Colón**, de Santa Fe. (Pág. 5966.) Se sanciona.
- 57.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Relaciones Exteriores y Cultos y de Transportes en el proyecto de ley en revisión sobre construcción de un **punto internacional entre La Quiaca y Villazón** (Bolivia) para el tránsito de vehículos y peatones. (Pág. 5967.) Se sanciona.
- 58.—**Consideración** del despacho de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley por el que se acuerda un **subsidio** a la Federación de Círculos Católicos de Obreros. (Página 5968.) Se sanciona.
- 59.—**Consideración** del despacho de las comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Obras Públicas y de Educación —especializadas— en el proyecto de ley sobre **edificio para el Colegio Nacional de Coronel Pringles** (Buenos Aires). (Pág. 5968.) Se sanciona.
- 60.—**Manifestaciones** sobre el **plan de labor**. (Página 5969.)

- 61.—Consideración del despacho de la Comisión de Previsión Social en el proyecto de ley en revisión por el que se establece para los escritores jubilados compatibilidad en el cobro de haberes de la jubilación y de remuneraciones por colaboraciones. (Pág. 5970.) Se sanciona.
- 62.—Consideración del despacho de la Comisión de Agricultura y Ganadería en el proyecto de ley por el que se crea una escuela rural experimental en Miraflores (Jujuy). (Pág. 5970.) Se sanciona.
- 63.—Moción del señor diputado García Flores de que la Honorable Cámara se constituya en comisión para considerar el proyecto de ley en revisión por el que se acuerdan franquicias a los partidos políticos para la campaña electoral de 1960. (Página 5971.)
- 64.—La Honorable Cámara, constituida en comisión, estudia el proyecto de ley a que se refiere el número 63 de este sumario. (Pág. 5971.)
- 65.—Consideración del despacho de la Honorable Cámara, constituida en comisión, en el proyecto de ley a que se refieren los números 63 y 64 de este sumario. (Pág. 5972.) Se sanciona.
- 66.—Consideración del despacho de la Comisión de Legislación General en el proyecto de ley por el que se concede licencia extraordinaria a agentes de la administración pública que cursen estudios universales. (Pág. 5973.) Se sanciona.
- 67.—Consideración del despacho de la Comisión de Asuntos Municipales en el proyecto de ley sobre traslado y emplazamiento del mausoleo que guarda los restos del general Belgrano. (Pág. 5973.)
- 68.—Manifestaciones del señor diputado Heredia (G. L.) respecto de la comisión designada de acuerdo al artículo 161 del reglamento con motivo de expresiones atribuidas al señor diputado Casella Piñero. (Pág. 5975.)
- 69.—Continúa la consideración del despacho de la comisión a que se refiere el número 67 de este sumario. (Pág. 5975.)

70.—Apéndice:

I.—Sanciones de la Honorable Cámara. (Página 5976.)

II.—Inserciones solicitadas por los señores diputados. (Pág. 5988.)

III.—Asuntos entrados:

I.—Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se informe a la Honorable Cámara acerca de medidas adoptadas para determinar si obreros detenidos han realizado actos de terrorismo. (Pág. 6006.)

II.—Comunicaciones del Honorable Senado. (Pág. 6006.)

III.—Comunicaciones oficiales. (Pág. 6006.)

IV.—Comunicaciones de comisión. (Pág. 6007.)

V.—Despachos de comisión. (Pág. 6007.)

VI.—Peticiones particulares. (Pág. 6008.)

VII.—Proyecto de ley del señor diputado Tortonese: régimen de jubilación y de retiro extraordinario para legisladores de la Nación. (Pág. 6008.)

VIII.—Proyecto de ley del señor diputado Becerra (O. A.): subsidio al Club Universitario de La Plata (Buenos Aires). (Pág. 6009.)

IX.—Proyecto de ley del señor diputado Gallo por el que se instituye el día 1º de diciembre como Día del Expedicionario Naval. (Pág. 6009.)

X.—Proyecto de resolución del señor diputado Casella Piñero por el que se solicita al Poder Ejecutivo la derogación del estado de sitio, el cese de toda acción represiva y la libertad de detenidos políticos y gremiales. (Pág. 6010.)

IV.—Planilla de asistencia a las comisiones internas de la Honorable Cámara. (Pág. 6011.)

XI.—Proyecto de ley del señor diputado Becerra (O. A.): subsidio a la Escuela de Artes y Oficios San Miguel de La Plata, Buenos Aires. (Pág. 6010.)

XII.—Proyecto de ley del señor diputado Bauducco: construcción de edificios para Correo y Telégrafo, Teléfonos de la Nación y hotel nacional de turismo en las localidades de Alpa Corral y Achiras, Río Cuarto, Córdoba, y edificio para Correo y Telégrafo de la Nación en Suco, Río Cuarto, Córdoba. (Pág. 6012.)

XIII.—Proyecto de ley del señor diputado Castillo: subsidio a la Escuela Fábrica número 249 de San Martín, Mendoza. (Pág. 6012.)

XIV.—Proyecto de declaración del señor diputado Bauducco: adopción de medidas para la solución de problemas que afectan las actividades del Hospital Central de Río Cuarto, provincia de Córdoba. (Pág. 6011.)

XV.—Proyecto de resolución del señor diputado Becerra (O. A.) por el que se encomienda a la División Archivo, Publicaciones y Museo de la Honorable Cámara y a la Comisión de Previsión Social la actualización de la obra titulada «Previsión Social», editada por la Honorable Cámara. (Pág. 6011.)

—En Buenos Aires, a los quince días del mes de noviembre de 1959, a la hora 12 y 30:

1

MANIFESTACIONES

Sr. Presidente (Monjardín).—Tiene la palabra el señor diputado por Buenos Aires.

Sr. Tortonese.—Hago indicación de que el cuarto intermedio se extienda hasta la hora 15.

**Sr. Presidente (Prece).** — En consideración en general.

Se va a votar.

— Resulta afirmativa de 86 votos; votan 97 señores diputados.

**Sr. Presidente (Prece).** — En consideración en particular el artículo 1º.

— Se aprueba.

— El artículo 2º es de forma.

**Sr. Presidente (Prece).** — Queda sancionado el proyecto de ley (1).

63

**MOCION**

**Sr. Presidente (Prece).** — Corresponde considerar el proyecto de ley, en revisión, por el que se acuerdan franquicias a los partidos políticos que actúen en la elección nacional de 1960.

Tiene la palabra el señor diputado por Córdoba.

**Sr. García Flores.** — Señor presidente: como se trata de un asunto que viene sancionado por el Honorable Senado y que no tiene despacho de comisión, corresponde que la Cámara se constituya en comisión, y así lo pido.

**Sr. Presidente (Prece).** — Se va a votar la moción del señor diputado por Córdoba, de que la Cámara se constituya en comisión.

— Resulta afirmativa de 90 votos; votan 98 señores diputados.

64

**CONFERENCIA. — FRANQUICIAS A LOS PARTIDOS POLITICOS**

**Sr. Presidente (Prece).** — Queda abierta la conferencia.

Se va a votar si se mantiene la unidad del debate.

— Resulta afirmativa de 88 votos; votan 98 señores diputados.

**Sr. Presidente (Prece).** — En consideración el proyecto de ley.

Por Secretaría se dará cuenta de la comunicación del Honorable Senado.

Buenos Aires, 4 de noviembre de 1959.

Al señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación.

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente a fin de comunicarle que el Honorable Senado, en sesión de la fecha, ha sancionado el siguiente proyecto de ley, que paso en revisión a esa Honorable Cámara:

**PROYECTO DE LEY**

*El Senado y Cámara de Diputados, etc.*

Artículo 1º — Exímese del pago de tasas y derechos postales y telegráficos con excepción de las sobretasas, aéreas, a la correspondencia que con motivo del acto eleccionario nacional de 1960 remitan los partidos políticos que en él intervengan.

Art. 2º — Acuerdase a los mismos partidos políticos para ser utilizados en todos los medios nacionales de transportes de pasajeros con excepción de los aéreos, cinco pases libres. Impersonal especial, válido para todo el país y diez pases de igual carácter, por distrito en que se realice el acto eleccionario, con validez limitada al territorio de cada provincia.

Art. 3º — Concédese a cada partido político de los comprendidos en el artículo 1º de la presente ley, espacios sin cargo en las estaciones de radio-difusión y televisión administradas por el Estado, que deberán acordarse consultando las necesidades de programación de las emisoras.

Art. 4º — A todo partido político que participe con candidatos propios en la elección nacional de 1960, se le abonará el importe equivalente al costo aproximado de quince boletas electorales por cada voto emitido a su favor y sobre el total que resulte de promediar los obtenidos en las elecciones de convencionales constituyentes de 1957 y en la de diputados nacionales de 1958. Dicha contribución se establecerá separadamente para cada distrito electoral en que se concurre a elecciones nacionales en 1960.

Si una agrupación no hubiese participado en alguna de las dos elecciones consideradas se le computará la totalidad de los votos obtenidos.

Si una agrupación no hubiese participado en ninguna de las dos elecciones consideradas, el importe le será abonado con posterioridad al acto electoral, de acuerdo al número de votos obtenidos en el mismo.

En todos los casos se entenderá por «votos obtenidos», los efectivamente computados al realizarse el escrutinio definitivo.

Art. 5º — La contribución a que se refiere el artículo anterior se hará efectiva una vez que la autoridad electoral hubiere aprobado definitivamente la lista de candidatos. Las autoridades partidarias presentarán ante el ministerio del Interior la respectiva petición acompañando un certificado expedido por el juez electoral de cada distrito, del que resulte el cumplimiento del recaudo mencionado y prestará en el mismo acto la caución a que alude el artículo 6º.

Cada partido podrá presentar separada o conjuntamente las solicitudes correspondientes a cada distrito en que intervenga. El Poder Ejecutivo adoptará las providencias necesarias a fin de que los importes se hagan efectivos en el menor tiempo posible.

Art. 6º — Si percibida la contribución, una agrupación decidiere abstenerse de intervenir en la elección, o lo hiciere propiciando los candidatos de otro partido, deberá reintegrar el importe dentro del tercer día de adoptada la nueva resolución. Las autoridades partidarias asumirán expresamente tal compromiso, en forma personal y solidaria, al formular la petición que menciona el artículo precedente.

Art. 7º — El gasto que demande el cumplimiento de la presente ley se tomará de rentas generales con imputación a la misma.

(1) Véase el texto de la sanción en la página 5997.

**Art. 8º** — El Poder Ejecutivo establecerá, al reglamentar la presente ley, el término por el cual se acordarán las franquicias previstas, las demás condiciones a que deberá ajustarse la solicitud de las mismas y los importes que deban satisfacerse conforme lo prescripto por el artículo 4º.

**Art. 9º** — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Dios guarde al señor presidente.

JOSÉ MARÍA GUIDO.  
Alejandro N. Barzaa.

**Sr. Presidente** (Prece). — En consideración en general.

Tiene la palabra el señor diputado por Córdoba.

**Sr. García Flores.** — Con respecto al proyecto sobre franquicias a otorgarse a los partidos con motivo de las próximas elecciones del mes de marzo, se ha seguido, en parte, el criterio sostenido por gobiernos anteriores.

La iniciativa que consideramos prevé la exención del pago de tasas y derechos postales, el otorgamiento de pases libres impersonales especiales para todo el territorio de la República y diez pases para cada uno de los distritos. Se contempla la posibilidad de facilitar el servicio de radiodifusión para que los partidos políticos puedan hacer conocer sus programas. Pero lo más importante —y en ello esta iniciativa difiere de las anteriores— radica en que se va a abonar el importe equivalente al costo aproximado de la impresión de boletas, hasta una cantidad que se determina, para cada partido político.

Decía que esta disposición difiere de otras anteriores porque, por ejemplo, en 1957, según decreto ley 8.163 del 18 de junio de ese año, se accedió a la impresión de boletas en imprentas oficiales, lo que trajo algún trastorno, que se trata de superar en esta oportunidad.

Por decreto 251 del año anterior, se facilitó a los partidos políticos el papel y se reconoció el gasto de impresión de las boletas. Ahora se propicia que la contribución sea en efectivo, por estimarlo más práctico y aconsejable.

La finalidad del proyecto es suficientemente conocida por todos los señores diputados, razón por la cual no voy a abundar en otras consideraciones, y concluyo requiriendo el voto favorable de los señores diputados. (Aplausos.)

**Sr. Tessio.** — Adherimos a la iniciativa en consideración.

**Sr. Presidente** (Prece). — La Honorable Cámara, constituida en comisión debe adoptar un texto de despacho.

**Sr. García Flores.** — Propongo que la Honorable Cámara constituida en comisión, adopte como texto de despacho el proyecto venido en revisión del Honorable Senado.

**Sr. Presidente** (Prece). — Se va a votar la indicación del señor diputado por Córdoba.

—Resulta afirmativa de 86 votos; votan 92 señores diputados.

**Sr. Presidente** (Prece). — Se va a votar si se levanta la conferencia.

—Resulta afirmativa de 91 votos; votan 97 señores diputados.

**Sr. Presidente** (Prece). — Queda levantada la conferencia.

65

## FRANQUICIAS A LOS PARTIDOS POLITICOS

**Sr. Presidente** (Prece). — Se va a votar en general el despacho producido por la Honorable Cámara, constituida en comisión, en el proyecto de ley en revisión, sobre concesión de franquicias a partidos políticos con motivo de los próximos comicios del mes de marzo de 1960.

—Resulta afirmativa de 90 votos; votan 98 señores diputados.

**Sr. Presidente** (Prece). — En consideración en particular.

**Sr. García Flores.** — Propongo, señor presidente, que se enuncien los artículos y los que no se observen se den por aprobados.

—Asentimiento.

**Sr. Presidente** (Prece). — Como hay asentimiento, se procederá en la forma indicada por el señor diputado por Córdoba.

—Sin observación se aprueban los artículos 1º, 2º, 3º, 4º, 5º y 6º.

**Sr. Presidente** (Prece). — En consideración el artículo 7º.

Tiene la palabra el señor diputado por Entre Ríos.

**Sr. Perette.** — Señor presidente: entiendo que esta iniciativa, como ha dicho muy bien el señor diputado García Flores, tiende a facilitar el proceso electoral, en forma equitativa, a todos los partidos políticos.

Adhiero plenamente a esos objetivos, pero como considero necesario lograr la normalización política del país y la plenitud de la vigencia de la democracia, propongo un artículo 7º nuevo, en los siguientes términos: «Déjase sin efecto todo decreto o norma de interdicción o inhabilitación política de cualquier agrupación cívica, la que podrá actuar libremente ajustándose a las exigencias de la legislación vigente, cumpliendo los requisitos indispensables de un contenido impersonal y estructura democrática.»

Es fundamental, señor presidente, que todas las agrupaciones con exigencias de contenido democrático e impersonal, como lo señalo en los fundamentos por escrito que acompañan a mi proyecto, deben participar en la campaña electoral. De nada valdrá facilitar a los partidos políticos el proceso electoral si se establece un sistema de interdicción política.

No quiero hacer de esto un debate, pero reclamo que se vote como artículo 7º nuevo el texto que hago llegar en este momento a Secretaría.

**Sr. Presidente (Prece).** — ¿El señor diputado propone reemplazar el artículo 7º por el que ha leído?

**Sr. Perette.** — No, señor presidente; se trata de un artículo nuevo que iría como 7º, corriéndose la numeración de los restantes artículos del despacho.

**Sr. García Flores.** — El señor diputado propone ese artículo con una finalidad eminentemente política. Tiene que hacerlo en otra oportunidad y no en este despacho.

**Sr. Oreja.** — Por otra parte, debe tenerse en cuenta que cualquier modificación que se introduzca al despacho significaría que la sanción tendría que volver al Senado, con lo cual nos quedaríamos sin ley.

**Sr. Presidente (Prece).** — Se va a votar el artículo nuevo propuesto por el señor diputado por Entre Ríos.

— Resulta negativa de 58 votos; votan 102 señores diputados.

**Sr. Presidente (Prece).** — En consideración el artículo 7º.

— Se aprueban los artículos 7º y 8º del despacho.

— El artículo 9º es de forma.

**Sr. Presidente (Prece).** — Queda definitivamente sancionado el proyecto de ley (1).

## 66

### LICENCIA EXTRAORDINARIA A AGENTES DE LA ADMINISTRACION QUE CURSAN ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

(Orden del día número 1.014)

Despacho de comisión

*Honorable Cámara:*

La Comisión de Legislación General ha considerado el proyecto de ley de los señores diputados Rivero y Contte, sobre licencia extraordinaria a los agentes de la administración pública nacional que cursaren estudios del ciclo superior universitario en cualquiera de las universidades del país; y, por las razones que dará el miembro informante, aconseja su sanción.

Sala de la comisión, 29 de octubre de 1959.

*Olegario Antonio Becerra. — A. Ricardo Fuertes. — Ambrosio César Lafuente. — Domingo Orlando A. Peralta. — Carlos H. Perette.*

#### PROYECTO DE LEY

*El Senado y Cámara de Diputados, etc.*

Artículo 1º — Los agentes de la administración pública nacional que cursaren estudios del

(1) Véase el texto de la sanción en la página 5997.

ciclo superior universitario en cualquiera de las universidades del país tendrán derecho a licencia extraordinaria de un año, fraccionable en períodos de seis meses, con goce de la mitad de los haberes.

Art. 2º — Para tener derecho a los beneficios que acuerda el artículo 1º, el agente debe acreditar una antigüedad mínima de tres años continuos o cinco discontinuos y tener aprobadas la mitad más una de las asignaturas del plan de estudios correspondiente a la carrera que cursare

Art. 3º — El uso de la licencia acordada por la presente ley será incompatible con el goce de cualquier clase de beca o beneficio similar acordado al estudiante por instituciones oficiales o privadas.

Art. 4º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

*Jorge I. Rivero. — Adolfo Contte (h.).*

**Sr. Presidente (Prece).** — En consideración en general.

**Sr. Silveira Márquez.** — Pido la palabra para un asunto que tiene relación con el plan de trabajo.

Es a los efectos de proponer un proyecto de declaración...

**Sr. Presidente (Prece).** — No es la instancia reglamentaria. Estamos considerando un asunto incluido en el plan de trabajo aprobado por la Honorable Cámara.

Se va a votar en general el despacho de la Comisión de Legislación General.

— Resulta afirmativa de 92 votos; votan 107 señores diputados.

**Sr. Presidente (Prece).** — En consideración en particular.

— Se dan por aprobados los artículos 1º, 2º y 3º.

— El artículo 4º es de forma.

**Sr. Presidente (Prece).** — Queda sancionado el proyecto de ley (1).

## 67

### TRASLADO Y EMPLAZAMIENTO DEL MAUSOLEO DEL GENERAL BELGRANO

(Orden del día número 963)

Despacho de comisión

*Honorable Cámara:*

La Comisión de Asuntos Municipales ha tomado en consideración los estudios realizados por la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires para proceder al traslado del mausoleo que guarda los restos del general don Manuel

(1) Véase el texto de la sanción en la página 5998.